124 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 — 0001

Province: Ontario — District No. 124 Centre Toronto — S. District No. Ward 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 38 — in / dans — Toronto (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						POSSESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and post or municipal district if in township or parish. Street, road, line or number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision (voir le numéro) ou la paroisse. Rue et No, ou le numéro pour la ville, la cité ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single person. / Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born here. / Date de l'immigration au Canada, si née à l'étranger.	Year of naturalization, if a foreigner. / Date de la naturalisation, si étrangère.	Racial or Tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as stated in column 17, or trade, if any. / Emploi secondaire, ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, if not in the locality where he resides. / Si employé hors de la localité où il demeure, dire où.	Weeks employed in 1910 on account of illness or trouble. / Nombre de semaines employées en 1910 à cause de maladie ou accident.	Weeks employed in 1910 on account of other causes than sickness or accident. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres causes que la maladie ou l'accident.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of overtime per week, if any. / Heures de travail par semaine en sus de l'horaire régulier.	Total earnings in 1910 from occupation, if any. / Gains totals en 1910 provenant de cet emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Gains totals en 1910 provenant de tout autre emploi, s'il y en a.	Rate of wages per hour. / Taux de salaire par heure.	Life. / Vie.	Accident and sickness. / Accidents et maladie.	Cost of insurance every year. / Coût de l'assurance chaque année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person carry on a conversation in English or French? Answer yes or no. If both, state which is the language habitually used. / Cette personne peut-elle converser en anglais ou en français? Répondre oui ou non. Si elle peut converser dans les deux langues, dire laquelle est habituellement employée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Mack Ida	41 Chestnut St	F	Head	W	May	1872	39	Ont			German	Canadian	Anglican	Mons													5.00		13.00		yes	yes	E			
"		Percy	"	M	Son	S	June	1892	18	Ont			German	Canadian	Anglican	Clerk		10	6	22	No	yes	No	Shoe Store	52		60		500		2.00		5.00		yes	yes	E			
"		Jeanette	"	F	daughter	S	July	1900	10	Ont			German	Canadian	Anglican	None															1.00	10	yes	yes	E & F	182		
"		Wallace Edith	"	F	Lodger	S	February	1878	33	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	House															5.00		12.00		yes	yes	E			
2	2	Vanshin Aaron	43 "	M	Head	M	April	1885	26	Russia	1910		Russian	Russian	Hebrew	Painter		9	0	58	No	No	yes	At Home	52		60		500						no	no	Yiddish			
"		Sarah	"	F	Wife	M	May	1886	25	Russia	1910		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			no	no	Yiddish			
"		Isaac	"	M	Son	S	April	1904	7	Russia	1910		Hebrew	Russian	Hebrew																				no	no	Yiddish			
"		Bertha	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Sweden	1910		Swedish	Russian	Hebrew																				no	no	Yiddish			
"		Maria	"	F	Daughter	S	March	1909	2	Sweden	1910		Swedish	Russian	Hebrew																				no	no	Yiddish			
	3	Yaffe Mendel	"	M	Head	M	Feb	1874	37	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	Fisherman		11	5	10	No	yes	No	G.T. Railway	51		91		600						no	no	Yiddish			
"		Leah	"	F	Wife	M	April	1876	35	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			no	no	Yiddish			
"		Sam	"	M	Son	S	July	1901	4	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew																			8	yes	yes	Yiddish			
"		Charles	"	M	Son	S	Oct	1905	5	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew																			8	yes	yes	Yiddish			
"		Annie	"	F	Daughter	S	June	1908	3	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																				yes	yes	Yiddish			
		Babcomb John	"	M	Lodger	W	Aug	1884	26	Bermuda	1909			Canadian	Anglican	Cook		2	6	17	No	yes	No	Restaurant	52		60		780						yes	yes	E			
3	4	Lavine Jacob	48 "	M	Head	M	May	1876	35	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator		1	6	58	No	yes	No	Cloak factory	40		54		520						yes	yes	Yiddish			
"		Rebecca	"	F	wife	M	Nov	1884	26	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			yes	yes	Yiddish			
"		Nathan	"	M	Son	S	Sept	1906	4	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
"		Harry	"	M	Son	S	Sept	1908	2	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
"		Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1910	7/12	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
		Raboff Dadie	"	F	Lodger	S	March	1885	25	Russia	1910		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator		1	6	58	no	yes	no	Cloak factory	40		54		280						no	no	Yiddish			
4	5	Pancer Samuel	47 "	M	Head	M	May	1891	20	Russia Pol	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			no	no	Yiddish			
"		Leah	"	F	wife	M	Sept	1897	13	Russia Pol	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			no	no	Yiddish			
"		Louis	"	M	Son	S	August	1885	25	Russia Pol	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	Presser		1	6	58	no	yes	no	Tailor shop	44		50		440						yes	yes	Yiddish			
"		Joe	"	M	Son	S	August	1888	22	Russia	Pol 1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Presser		1	6	58	no	yes	no	Tailor shop	50		54		600						yes	yes	Yiddish			
"		Harry	"	M	Son	S	Dec	1890	20	Russia Pol	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator		1	6	58	no	yes	no	Tailor shop	50		54		600						yes	yes	Yiddish			
"		Alice	"	F	Daughter	S	Jan	1892	19	Russia Pol	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator		1	6	58	no	yes	no	Waist factory	40		54		240						yes	yes	Yiddish			
		Bornstein Hyman	"	M	Lodger	S	May	1885	26	Russia Pol	1909		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator		1	6	58	no	yes	no	Cloak factory	48		52		600						no	no	Yiddish			
5	6	Brown Eli	49 "	M	Head	M	Feb	1882	29	Russia	1903	1907	Hebrew	Canadian	Hebrew	Presser		1	6	58	no	yes	no	Cloak factory	49		50		600						yes	yes	Yiddish			
"		Hinka - "	F	Wife	M	Aug	1883	27	Russia	1905		Hebrew	Canadian	Hebrew	None																			no	no	Yiddish			
"		Willie	"	M	Son	S	Sept	1900	10	Russia	1905		Hebrew	Canadian	Hebrew	None																			yes	yes	Yiddish			
"		Max	"	M	Son	S	Nov	1907	3	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																						English			
"		Cirtha	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
	7	Cohen Thomas	"	M	Head	M	Nov	1885	25	Russia Pol	1906	1910	Hebrew	Canadian	Hebrew	Tailor		1	6	58	no	yes	no	Factory	52		60		1000						yes	yes	English			
"		Mary	"	F	wife	M	Dec	1891	19	Russia Pol	1907		Hebrew	Canadian	Hebrew	None																			yes	yes	English			
"		Sam	"	M	Son	S	April	1910	7/12	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
6	8	Benedello Antonio	37 "	M	Head	M	July	1877	33	Italy	1908		Italian	Italian	Catholic	Salesman		10	5	56	no	yes	no	Grocery	52		60		500		300		700		yes	yes	Italian			
"		Emily	"	F	Wife	M	Mch	1887	24	Italy	1908		Italian	Italian	Catholic	None																			yes	yes	Italian			
"		Emelina	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	Ont			Italian	Italian	Catholic																									
"		Maria	"	F	Daughter	S	April	1910	1	Ont			Italian	Italian	Catholic																									
		Lampo Pietro	"	M	Lodger	M	March	1880	31	Italy	1910		Italian	Italian	Catholic	Laborer					No	yes	No	Brick yard	50		54		550						yes	yes	Italian			
		Borallo Colombo	"	M	Lodger	S	June	1880	29	Italy	1907		Italian	Italian	Catholic	Shoemaker		1	6	53	No	yes	No	Factory	52		60		550						yes	yes	Italian			
7	9	Fagie Jacob	51 "	M	Head	M	March	1881	30	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	Peddlar		19	6	52	No	No	yes	Dry goods	42		60		900						yes	yes	Yiddish			
"		Mary	"	F	wife	M	Feb	1882	28	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			yes	yes	Yiddish			
"		Celia	"	F	Daughter	S	April	1905	6	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
"		Minnie	"	F	daughter	S	Feb	1907	4	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
"		Rose	"	F	Daughter	S	Feb	1908	3	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
"		Lillie	"	F	Daughter	S	July	1910	10/12	Ont			Hebrew	Canadian	Hebrew																									
	10	Press Jacob	"	M	Head	M	Jan	1885	53	Russia	1908		Hebrew	Russian	Hebrew	Finisher		1	6	58	no	yes	no	Clothing factory	32		54		780						yes	yes	Yiddish			
		Press Fizillie	"	F	Wife	M	March	1886	53	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew	None																			yes	yes	Yiddish			